

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **77 (1990)**

Heft 10: **Brüche, Unterbrüche = Ruptures, interruptions = Breaks, interruptions**

PDF erstellt am: **13.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Werk, Bauen+Wohnen, 77./44. Jahrgang

## Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

## Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

## Redaktion

Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

## Redaktionsassistent

Dr. Christa Zeller

## Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Prof. Peter von  
Meiss, Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von  
Moos

## Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angéil, Los Angeles; Gilles Barbey,  
Lausanne; Paolo Fumagalli, Lugano; Ulrike  
Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler,  
Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz,  
Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

## Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel;  
Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler,  
Lausanne; Bob Gysin, Zürich, Martin Heller,  
Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;  
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,  
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und  
Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;  
Diego Peverelli, Zürich

## Layout

Aldo Clerici

## Titelblatt

Ruedi Rüegg, Zürich

## Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

## Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

## Geschäftsleitung

Willi F. Christen, Gilbert Pfau

## Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

## Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

## Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

## Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

## Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 140.-
Studentenabonnement	sFr. 95.-
Einzelhefte	sFr. 18.-

## Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 150.-
Studentenabonnement	sFr. 105.-
Einzelhefte	sFr. 18.-

## Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 140.-
Studentenabonnement	DM 95.-
Einzelhefte	DM 18.-

Alle Preise inkl. Porto.

## Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

## Forum

- 2 Werk-Analyse**  
**Analyse d'ouvrage**  
*Gilles Barbey*  
Die Villa Kenwin in Burier/  
La Tour-de-Peilz  
La villa Kenwin à Burier/  
La Tour-de-Peilz  
*Architekten: Hermann Hensel-  
mann, Giovanni Pezzoli*
- 9 Streiflichter**  
*Gerhard Ullmann*  
Denkmalsensorgung in Prag und  
Ost-Berlin oder Die hohlen  
Stellen der Monumentalplastik
- 12 Laurids und Manfred Ortnr**  
Wettbewerb «Museums-  
quartier» in Wien, zweite Phase
- 16 Buchbesprechung**  
*Ernst Strebel*  
«Immeuble Clarté Genf von Le  
Corbusier & Pierre Jeanneret»  
von Christian Sumi

## Hauptthema

- 20 Einleitung**  
*Ernst Hubeli*  
Brüche, Unterbrüche / Ruptures, interruptions / Breaks, Interruptions
- 22 Aus der Werkstatt die Neustadt?**  
**Des ateliers devient une nouvelle ville?**  
*Hans Peter Bärtschi*  
Winterthur – eine Industriestadt im Umbruch / Winterthur – Une ville  
industrielle en mutation / Winterthur – An Industrial Town Changes
- 34 Ohne Unterbruch**  
*Ruggero Tropeano*  
Ausgewählte Bauten aus dem Werk von Peter Schäfer / Sélection  
de bâtiments dans l'œuvre de Peter Schäfer / Selected Buildings out  
of Peter Schäfer's Oeuvre
- 48 A la ...**  
Zwei Wohnhäuser in Reihung am Zürichsee, 1990 / Deux habitations  
en ligne sur le lac de Zurich, 1990 / Two Residential Buildings in a Row  
on the Lake of Zurich, 1990
- 56 Wohnmaschine wörtlich genommen**  
**Une machine à habiter au vrai sens du mot**  
Der Kinderhort in Valency/Lausanne, 1989 / Le Centre de vie enfantine  
de Valency/Lausanne, 1989 / Day Nursery in Valency/Lausanne, 1989  
*Architekt: Rodolphe Luscher, Lausanne*

## Chronik

- 64 Ausstellungskalender,**  
Galerien, Wohnhochhausbau,  
Buchbesprechungen, Architek-  
turmuseen, Tagungen, Kurse,  
Preise, Berichtigungen, neue und  
entschiedene Wettbewerbe,  
Wettbewerbskalender, Firmen-  
nachrichten
- 69 Innenarchitektur/Design**  
Stephan Zwicky  
Schuhladen Arode, Basel und  
Lausanne

## Werk-Material

- Centre de vie enfantine  
de Valency/Lausanne
- Ibau-Bürogebäude, Hamburg